

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 63 (1937)
Heft: 26

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

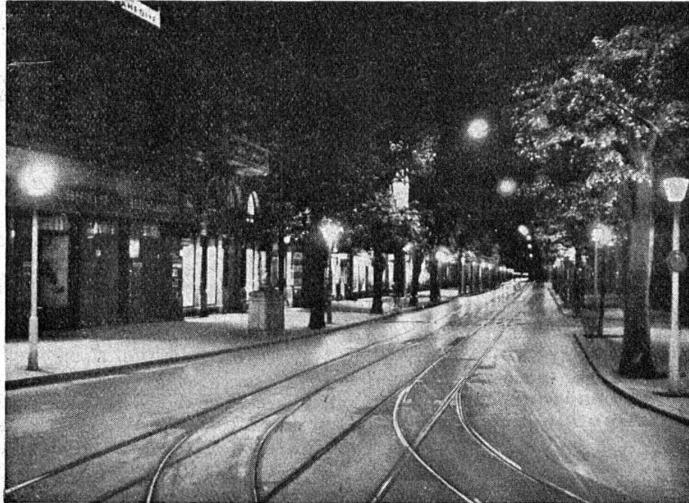
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

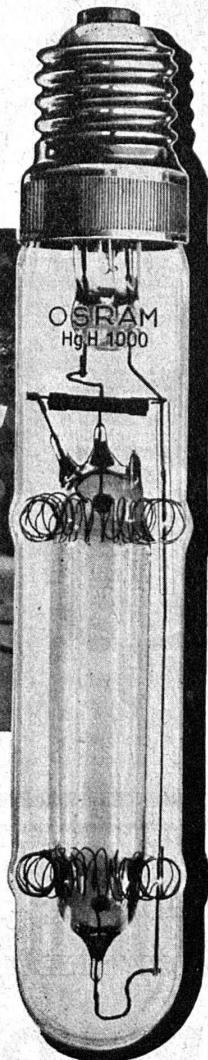
Download PDF: 26.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Lampes OSRAM à vapeur métallique



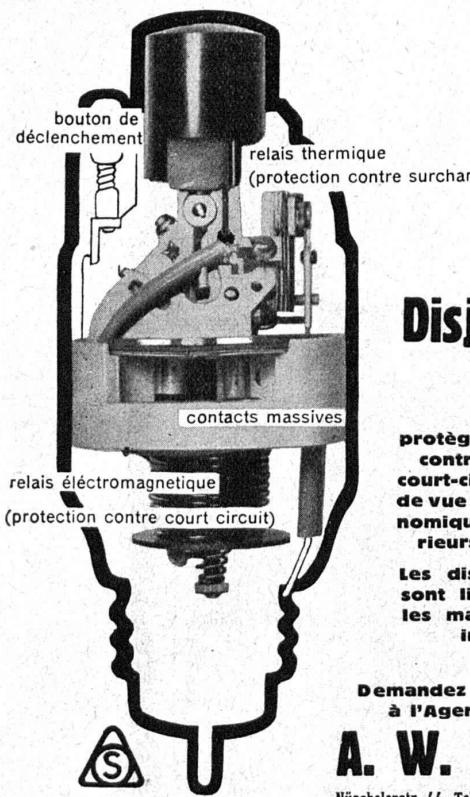
Rue de la Gare à Zurich.



Pour que la circulation se déroule sans à-coup sur les places et les routes de grand trafic, il faut un éclairage plus intense que ce qui est d'ordinaire le cas. Cet éclairage abondant et préventif contre les accidents peut être assuré maintenant par les lampes Osram à vapeur de mercure. Ces nouvelles sources lumineuses sont extraordinairement économiques. Aussi, elles sont fréquemment employées dans des luminaires mixtes avec des lampes à incandescence pour l'obtention d'un éclairage rappelant la lumière du jour.

Si vous vous intéressez à un éclairage économique à l'aide de lampes Osram à vapeur de mercure et à vapeur de sodium, demandez-nous de vous envoyer nos publications !

OSRAM S. A. - ZURICH



**Les
Disjoncteurs
Stotz**

protègent les réseaux contre surcharge et court-circuits. Au point de vue technique et économique, ils sont supérieurs aux fusibles.

Les disjoncteurs STOTZ sont livrés par toutes les maisons grossistes importantes.

Demandez le tarif 60002 F à l'Agence générale

A. W. WIDMER
Nüscherstr. 44 Tel. 52.995 ZURICH 1

Fabrique de fils et câbles électriques S. A.

WILDEGG

Fils, câbles et cordons

suivant les normes de l'A. S. E.

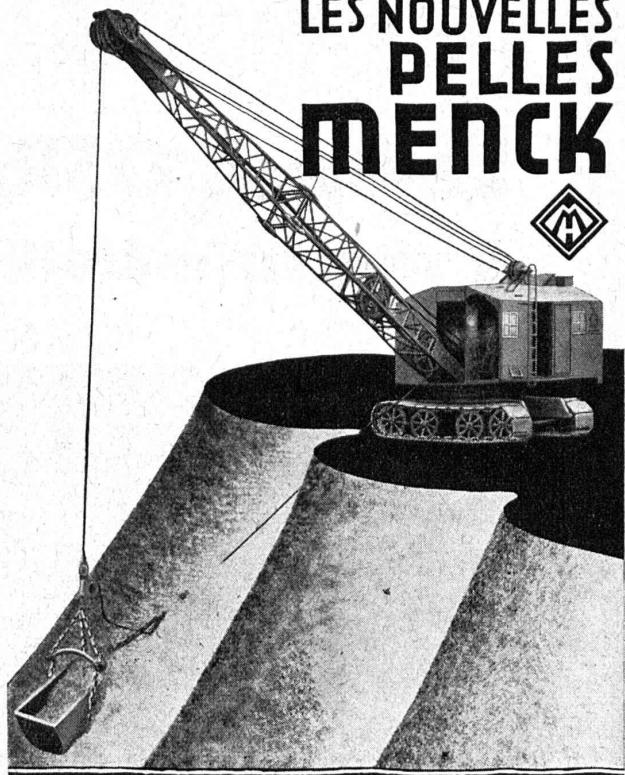
Câbles flexibles

pour moteurs transportables.

Fils sous soie, coton et émaillés.

Tréfileries

**LES NOUVELLES
PELLES
MENCK**



**MENCK & HAMBROCK
ALTONA-HAMBURG**

Représentation générale pour la Suisse :

Robert Aebi & Cie, S. A., Zurich
Werdmühleplatz, 2 — Téléphone 31.750
Succursale à ZOLLIKOFEN (Berne)



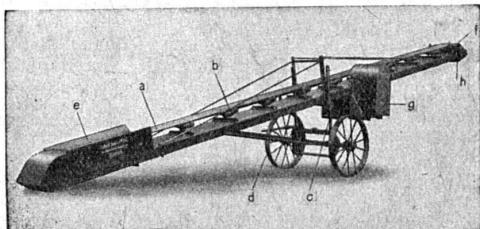
Deux secondes et deux métaux.

Il suffit de deux secondes pour la fabrication de cette pièce de vaporisateur en deux métaux, le tuyau de laiton étant fixé dans le corps d'aluminium. Seul procédé rationnel : le moulage sous pression.

INJECTA

S. A. Fonderies sous pression et Fabrique d'appareils
Teufenthal (Argovie) Tél. 8242

TRANSPORTEURS A COURROIE "RACO"



L'emploi de transporteurs à courroie RACO, de chargeurs à godets marchant sur chenilles ou d'autres appareils transporteurs — machines éprouvées que nous livrons comme spécialités — augmente le rendement tout en réduisant considérablement les frais de manutention.

Prospectus et offres à disposition.

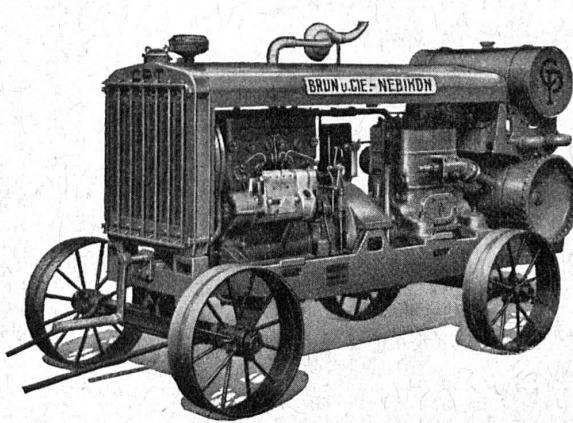
ROBERT AEBI & C^E S. A., ZURICH

Bureau technique

Fabrique de machines d'entreprises

Tél. 31.750

Succursale à Zollikofen (Berne)



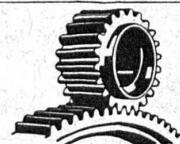
MACHINES

pour le bâtiment,
l'entretien des routes,
l'exploitation des gravières
et carrières.

Groupes moto-compresseurs
transportables Diesel ou à
essence,
brise-béton,
marteaux-perforateurs, etc., etc.

BRUN & C^E
FABRIQUE DE MACHINES
NEBIKON (Lucerne)

Téléphone 85.112 Fondée en 1872



Fabrique
d'Engrenages
NETSTAL

SAUTER, BACHMANN & Co
TÉLÉPHONE : NETSTAL 4.44

Fabrication
d'engrenages pour
tous usages
Spécialité :
Engrenages coniques
silencieux avec den-
ture hélicoïdale

Appareils de commande électriques pour chauffages au mazout et à charbon, d'exécution de tout premier ordre, tels que

Thermostats de chambre
pour appartements, halles, etc.,

Thermostats de chaudières,
Thermostats à appliques
pour montage sur la tuyauterie,

Thermostats de cheminée,
Relais de protection et de commande pour tous les systèmes de chauffage à l'huile,



Thermostat de chambre.

Vannes à papillon, Soupapes commandées à distance, actionnées par moteur électrique, pour montage sur des conduites d'eau chaude et de vapeur, ainsi que de saumure.

Demandez nos catalogues !

Fr. SAUTER, S.A., à BALE (Suisse)

Bureau technique de GENÈVE, 12, rue Diday.

Société Suisse des Explosifs

Usine et siège à GAMSEN près Brigue (Valais)

Explosifs de sûreté :

GAMSITE et SIMPLONITE

Dynamites à tous dosages

Dynamite „Antigel“

Mèches et Détonateurs

Tous accessoires pour le tir des Mines
Nitropentaérythrite, Cordeau détonant

Télégrammes : „Explosifs-Brigue“

Téléphone : N° 181, Brigue

**OFFRES D'EXPLOITATION DE BREVETS D'INVENTION
IMER, DE WURSTEMBERGER & CIE
CONSEILS EN PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE
MAISON FONDÉE EN 1877 GENÈVE**

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets.

- N° 152.417 S. A. Brevetti Italiani Esteri S. A. B. I. E., pour : Installation de transmission télégraphique et radiotélégraphique de signaux.
- N° 160.754 Bozel-Maletra Société Industrielle de Produits Chimiques, pour : Procédé pour la fabrication de bichromates.
- N° 117.770 De Nordiske Fabriker De-No-Fa A/S, für : Elektrode für elektrolytische Zersetzungssapparate.
- N° 173.682 Aluminium Limited, pour : Capsule de bouchage pour bouteilles et autres récipients dont le goulot comporte un bourrelet et un pas de vis.
- N° 175.307 Carlos Butty, pour : Récipient.
- N° 173.731 The Distillers Company Limited ; Walter Philip Joshua ; Gerbert Muggleton Stanley et John Blair Dymock, pour : Procédé de préparation d'alcools aliphatisques, secondaires et tertiaire, ayant de 3 à 4 atomes de carbone.
- N° 108.043 Société pour la Fabrication de la Soie artificielle Rhodiaseta, pour : Procédé de fabrication de filaments artificiels et appareil pour la mise en œuvre de ce procédé.
- N° 108.256 Société pour la Fabrication de la Soie artificielle Rhodiaseta, pour : Procédé et appareil pour la fabrication de filaments artificiels.
- N° 173.827 Sylvania Industrial Corporation, pour : Procédé pour recouvrir un corps d'un mince film imperméable, appareil pour la mise en œuvre de ce procédé et produit obtenu par ce procédé.

Prière d'adresser les offres ou propositions à MM. Imer, de Wurstemberger & Cie, 14, rue du Mont-Blanc, à Genève, qui les transmettront à qui de droit.

ACBAR

la commande individuelle moderne pour machines de tous genres



éprouvée de longue date dans des milliers d'entreprises industrielles de toutes branches.

Rapports de démultiplication jusqu'à 100 000 : 1. Construction axiale, fonctionnent silencieux, ne demandant aucun entretien.

Engrenages ACBAR et Constructions mécaniques
Fridolin Michel-Dietelm & Co., UERIKON-ZURICH

OUTILS DE TOUR A GRAND RENDEMENT DE COUPE

Carbure de tungstène STELLRAM pour outils à charioter, outils finisseurs, outils à gorge, outils à alèser, outils de forme, mèches hélicoïdales, fraises scies et têtes de fraisage, filières, canons, plaquettes et pastilles. Mèches murales, forets pour le verre, le marbre, des matières isolantes.

Tungstène et Molybdène

tôles, barres, pastilles, pièces de façonnage.

Contacts de tungstène et molybdène de tous systèmes et sur demande.

CATALOGUE
SUR DEMANDE

stellram
WOLFRAM & MOLYBDENA.G.
FABRIK: BISCHOFSZELL (SCHWEIZ)

CONTINENTAL

La marque de confiance, - Tout pour le brasage, la soudure et le découpage autogène.

Chalumeaux soudeurs et coupeurs.

Chalumeaux pour couper la fonte.

Chalumeaux pour couper sous l'eau.

Demandez catalogue N° 95.



Installations complètes à l'acétylène-dissous ou avec générateur à gaz.

Mano détendeurs.

Réparations de tous les systèmes.

SOCIÉTÉ CONTINENTALE DE LUMIÈRE ET CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES, DÜBENDORF (ZURICH). - Tél. No. 934.104

ENTREPRISE DE TRAVAUX PUBLICS

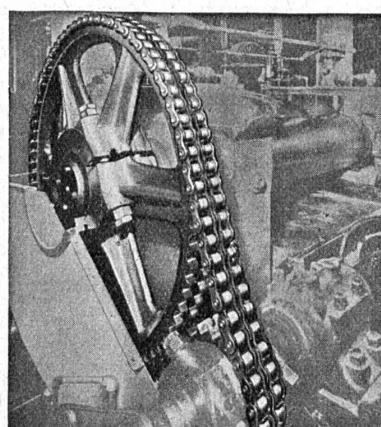
**S.A.
R.MAY
ING.**

LAUSANNE

Avenue de France 66 - Tél. 27.238

ROUTES

CONSTRUCTION ET REVÊTEMENTS
— Pavage — Béton — Tous revêtements bitumineux —



Commande

par

**CHAINE
RENOLD**

Rendement 98,5 %.

W. Emil KUNZ
Gotthardstr. 21,
ZURICH Tél. 52.910

**CALCULS DE STABILITÉ
PROJETS - SURVEILLANCE - EXPERTISE**

**BÉTON ARMÉ
ET CONSTRUCTIONS DIVERSES**

**A. PARIS, INGENIEUR - CONSEIL
LAUSANNE**
Petit Beaulieu, Av. Beaulieu. — Téléphone 24.692

CARREAUX EN ASPHALTE COMPRIMÉ

fabriqués selon le Procédé Wyss universellement connu.

S'employant pour tous pavages intérieurs et extérieurs.

Seuls fournisseurs : **WYSS FILS & CIE, TRAVERS, Tél. 92.302**

MANUFACTURE de Produits Céramiques et Réfractaires S. A. LAUSEN

PRODUITS RÉFRACTAIRES : BRIQUES, PLANELLES, DALLES, MORTIER, MOUFLES, CREUSETS
Briques Klinker pour façades - Planelles Klinker pour carrelages - Briques de parement
TUYAUX EN GRÈS, AUGES, CUVES — BRIQUES ÉMAILLÉES

Visitez notre exposition permanente : Schweizer Bau-Centrale, Zurich 1, Talstrasse, 9 (Entrée libre).



S. A. FABRIQUES DE MEUBLES
Horgen-Glaris à Horgen
Maison suisse la plus importante pour
AMEUBLEMENT
de Salles de concert, théâtres, cinématographes, restaurants, cafés, salles à manger, vestibules, etc.

H. LICHTENHAHN

Ing. E. P. F.

Bureau d'Etudes
Zurich 8 Seefeldstrasse 8

Aménagements de cours d'eau
Installations d'accumulation

Spécialités :

Barrages automatiques et non automatiques
Vannes automatiques à débit constant
Siphons
Seuil denté, système Rehbock
Projets - Etudes - Expertises
Meilleures références
Questionnaire et catalogue sur demande



INGÉNIEUR CIVIL ENTREPRENEUR

Bon administrateur, actif, expérimenté, cherche SITUATION Suisse ou Etranger.

Ecrire sous chiffre D. 14740 L. à Publicitas, Lausanne.



Chauffage central
Installation de cuisines
Armand PAHUD & Cie
ROLLE
Maison fondée en 1893

Curieux

GRAND HEBDOMADAIRE ROMAND !

C'est le journal qu'il vous faut à côté de votre quotidien habituel.

Achetez-le une fois.

Vous ne pourrez plus vous en passer.

Son prix est modique, un an fr. 8.50
6 mois fr. 4.50 — 3 mois fr. 2.50.
Compte de chèque postal IV/2480.

Parait tous les samedis. — 20 ct. le numéro.

EN VENTE DANS TOUS LES KIOSQUES.

MEULES, EMERI



env. 1600 différents types en stock

ZIEGLER & Cie - Winterthour

R.Schmid-Jaisli
Zofingue
Plaques-adresses
Échantillons à disposition

TREUIL A DOUBLE ACTION

DEMAG

Brevet N° 127348
Le plus petit MONTE-SAC
électrique
125 et 250 kg.
de force
Nombreuses applications
Grand rendement
Frais d'installation minimes



G. BÆUMLIN, ing.
LUCERNE Tél. 20.040

ENTREPRISE DE GÉNIE CIVIL

Suisse Romande, organisation 1^{er} ordre, bien introduite, accepterait collaborateur actif et financier. Ecrire sous chiffre E. 14741 L. à Publicitas, Lausanne.

Imprimerie La Concorde

Terreaux, 31 - LAUSANNE

IMPRIMÉS EN TOUS GENRES

Le meilleur moyen

d'atteindre les ingénieurs, les architectes et les entrepreneurs, c'est une annonce dans le „Bulletin Technique”

qui assure un succès certain à une publicité intelligente, tout en soutenant une excellente publication.

de Roll

Matériel pour chauffage central "CLUS":

Chaudières sectionnées en fonte spéciale, de résistance éprouvée pour chauffage à eau chaude et à vapeur de basse pression, de différentes formes et grandeurs; surface de chauffe de 0,7 à 40 m². Nouvelles séries «PYROVAS», «THERMOVAS», «NEOVAS». Chaudières «VENTO» pour combustible de petit calibre bon marché. **Radiateurs modernes** «HELIOS», à faible volume d'eau, pour chauffage rapide.

Robinets-vannes. Vannes à passage intégral. Clapets de retenue. Valves à papillon.

Articles sanitaires en fonte émaillée, façon porcelaine :

Baignoires, Lavabos, Vidoirs, Eviers, Bassins, Consoles, Fontaines lave-mains, etc.

Tuyauterie et robinetterie

pour conduites d'eau et de gaz
de tous diamètres et pour toutes pressions.

Obturateurs pour barrages et usines hydro-électriques.

Installations complètes pour usines à gaz.

Presses hydrauliques pour toutes applications.

Articles de canalisation et d'égouts.

Siège central à
Gerlafingen (Canton de Soleure)

Organes de transmission

pour toutes les branches de l'industrie.
Réducteurs de vitesse pour tous usages et
dans tous genres d'exécution.

Transmissions Texrope-Klus et Lénix.

Embrayages à friction :

systèmes Benn et électromagnétiques.

Société des Usines de Louis de Roll

Usines à Gerlafingen, Klus,
Choindez, Rondez, Berne, Olten

LA BANQUE CANTONALE VAUDOISE

AGENCE A LAUSANNE : PLACE BEL-AIR

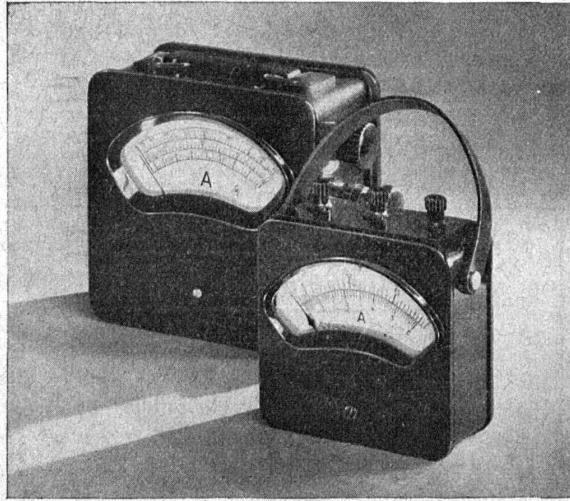
met ses services à la disposition de

MM. les industriels, commerçants et particuliers.

TOUTES OPERATIONS DE BANQUE AUX MEILLEURES CONDITIONS

SIEMENS

INSTRUMENTS PORTATIFS D'EXPLOITATION



caractérisés par une résistance mécanique élevée, un vaste champ d'application, et une précision de $\pm 1\%$, plus que suffisante dans les mesures d'exploitation.

S. A. des Produits Electrotechniques

SIEMENS

LAUSANNE 12, PLACE DE LA GARE

Téléphone 32.232